1ヶ月の生活費収支状況申告書

Monthly Living Expense Income and Expenditure Declaration

(私費外国人留学生用)

- For Privately Financed International Students -

				年	三月	目
山梨大学長				year	month	day
To the President of	of the University of Yaman	ashi <u>学籍番</u> 号	<u>무.</u>			
		Student II				
		氏 /	夕			
		Name				

私の1ヶ月の生活費収支状況は、下記のとおり相違ありません。 My monthly living expense income and expenditure is as follows.

日本における令和6年4月から令和6年9月までの期間の1ヶ月当たりの世帯の平

- 均生活費(予定を含む。)を記入して下さい。
- ※ 必ず収入合計(月額) ≧支出合計(月額) となるように記入して下さい。
- ※ 来日している同伴家族全員の分も含めて記入してください。

Please fill in the average monthly living expenses (including future estimated expenses) of your household in Japan from April 2024 to September 2024.

- * Make sure to fill in the total to become: income (monthly) ≥ total expenses (monthly).
- * Please fill in the living expenses of all accompanying family members who are currently staying in Japan.

訂

収 入(月額 Income (month		支 出(月額) Expenditure (monthly)		
本国からの送金	円	住居費	円	
Remittance from home country	yen	Housing expense	yen	
アルバイト (本 人)	円	食費	円	
Part-time job (Yourself)	yen	Food expenses	yen	
アルバイト(配偶者)	円	光熱水費(電気・水道・ガス等)	円	
Part-time job (spouse)	yen	Utility costs (electricity, water, gas, etc.)	yen	
奨学金 (本 人)	円	通信費(電話・インターネット等)	円	
Scholarship (Yourself)	yen	Communication costs (Telephone, Internet, etc.)	yen	
奨学金 (配偶者)	円	交通費	円	
Scholarship (Spouse)	yen	Transportation expenses	yen	
預貯金引出	円	国民健康保険	円	
Deposit withdrawal	yen	National Health Insurance	yen	
知人等からの援助金	円	書籍・学用品費	円	
Financial Support from	yen	Books and school supplies	yen	
acquaintances.				
知人等からの借入金	円	その他 ()	円	
Loans from acquaintances,	yen	Others	yen	
山梨大学TA・RA等	円	その他 ()	円	
TA/RA activities at university etc.	yen	Others	yen	
その他(円	その他 ()	円	
Others	yen	Others	yen	
合 計	円	合 計	円	
Total	yen	Total	yen	